

**34-7690**

# Kokplatta Kokeplate Keittolevy



**Modell/Malli: HP102-D4**

Vet. 2007-01

**CLAS OHLSON**

[www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com)

SVENSKA

NORSK

SUOMI

## Kokplatta, art.nr 34-7690, modell HP102-D4

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

### Säkerhet

- Placera kokplattan på ett torrt, jämnt och oömt underlag. Se till att det finns fritt utrymme runt om kokplattan då sidorna blir varma under användning.
- Placera aldrig några brännbara föremål som t.ex. gardiner, handdukar eller plastlådor på eller i närheten av kokplattan.
- Använd kokplattan endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Håll alltid kokplattan under uppsikt vid användning. Använd kokplattan utan räckhåll för barn.
- Drag alltid stickproppen ur vägguttaget efter användning eller före rengöring.
- Sänk aldrig ned kokplattan i vatten eller andra vätskor. Kokplattan kan bli strömförande och livshotande elektriska stötar kan uppstå.
- Kontrollera nätsladden regelbundet. Använd aldrig kokplattan om nätsladden är skadad.
- Se till så att nätsladden inte kommer i kontakt med varma ytor, som t.ex. över en varm spisplatta.
- Ta inte i kokplattan om du är våt om händerna.
- Utsätt inte kokplattan för fukt, slag och stötar.
- Se till att spänningen i elnätet är 230 V AC och att du ansluter kokplattan till ett jordat uttag.
- Dra eller bär inte kokplattan i nätsladden. Använd inte sladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Kokplattan får endast användas och förvaras inomhus.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddat på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Kokplattan får inte ändras eller demonteras och endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

## Användning

1. Placera kokplattan på ett torrt, jämnt och oömt underlag. Se till att det finns fritt utrymme runt om kokplattan då sidorna blir varma under användning.
2. Se till att kokplattan är avstängd (termostaten i läge "MIN" rakt upp) och ren från ev. matrester innan du ansluter stickproppen till vägguttaget. Kontrollera att spänningen i vägguttaget är samma som märkskylten på apparaten (230 V AC, 50 Hz).
3. Första gången kokplattan används måste den osynliga skyddande beläggningen avlägsnas. Detta görs genom att ansluta stickproppen och sedan sätta termostaten i läget "MAX" i ca 10 minuter. Se till att utrymmet är väl ventilerat då rök kan komma att utvecklas, detta är helt normalt. Slå sedan av kokplattan och låt den svalna helt, kokplattan är nu klar att användas.
4. Använd alltid en flatbottnade kärl. Kärlens botten bör vara ha samma diameter som kokplattan.
5. Vrid termostaten till läge "MIN" och drag ur stickproppen efter avslutad användning.
6. Även efter avstängning är kokplattan fortfarande varm. Detta kan utnyttjas för varmhållning av maten en kortare stund. Låt alltid plattan svalna innan du tar eller flyttar på kokplattan.

## Skötsel och underhåll

1. Drag alltid stickproppen ur vägguttaget och låt kokplattan svalna innan du rengör den.
2. Rengör med en mjuk borste eller trasa.
3. Använd aldrig föremål i metall (t.ex. kniv, gaffel etc.). Detta för att undvika att plattans beläggning rispas och skadas.

**Varning!** Sänk aldrig ned kokplattan i vatten eller andra vätskor. Kokplattan kan bli strömförande och livshotande elektriska stötar kan uppstå.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Spänning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	2000 W
Sladdlängd	ca 115 cm

# Kokeplate, art.nr 34-7690, modell HP102-D4

Les bruksanvisningen grundig og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

- Plasser kokeplaten på tørt, jevnt og hardt underlag. Påse at det er god plass rundt kokeplaten, da sidene blir varme når den er i bruk.
- Plasser aldri brennbare gjenstander som f.eks. gardiner, håndklær eller plasteskjer på eller i nærheten av kokeplaten.
- Bruk kokeplaten kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen.
- Hold alltid kokeplaten under oppsikt ved bruk. Bruk kokeplaten utenfor rekkevidde for barn.
- Ta alltid ut stikkontakten fra vegguttaket før rengjøring og rett etter bruk.
- Senk aldri kokeplaten ned i vann eller andre væsker. Kokeplaten kan bli strømførende og livstruende elektriske støt kan oppstå.
- Kontroller strømledningen regelmessig. Bruk aldri kokeplaten hvis ledningen er skadet.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. en varm kokeplate.
- Ta ikke i kokeplaten dersom du er våt på hendene.
- Utsett ikke kokeplaten for fuktighet, slag og støt.
- Påse at spenningen i strømnettet er 230 V, og at du kobler kokeplaten til et jordet uttag.
- Ikke trekk eller bær den i ledningen. Bruk ikke ledningen som et håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Kokeplaten må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Kokeplaten må ikke endres eller demonteres, og kun repareres av kvalifisert servicepersonell.

## Bruk

1. Plasser kokeplaten på tørt, jevnt og hardt underlag. Påse at det er god plass rundt kokeplaten, da sidene blir varme når den er i bruk.
2. Påse at kokeplaten er slått av (termostaten på "MIN", rett opp) og ren for eventuelle matrester før du kobler støpselet til vegguttaket.  
Kontroller at spenningen i vegguttaket er det samme som merkeskiltet på apparatet (230 V AC, 50 Hz).
3. Den første gangen kokeplaten brukes må det usynlige beskyttende belegg fjernes. Dette gjøres ved å plugge støpselet og deretter sette termostaten på "MAX" i ca. 10 minutter. Påse at rommet er godt ventilert, da røyk kan forekomme. Dette er helt normalt. Slå deretter av kokeplaten, og la den kjøles helt ned. Kokeplaten er nå klar til bruk.
4. Bruk alltid en kjele med flat bunn. Kjelens bunn bør ha samme diameter som kokeplaten.
5. Vri termostaten til "MIN" og trekk ut støpselet etter at du er ferdig med å bruke kokeplaten.
6. Selv etter at du har slått av er kokeplaten varm. Dette kan utnyttes for varmeholding av maten en kort stund. La alltid platen kjøles ned før du tar eller flytter på kokeplaten.

## Vedlikehold

1. Trekk alltid støpselet ut fra vegguttaket og la kokeplaten kjøles ned før du renjer den.
2. Rengjør med en myk børste eller klut.
3. Bruk aldri gjenstander i metall (f.eks. kniv, gaffel etc.). Dette for å unngå at platens belegg ripes og skades.

**Advarsel!** Senk aldri kokeplaten ned i vann eller andre væsker. Kokeplaten kan bli strømførende og livstruende elektriske støt kan oppstå.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Spennin:	230 V AC, 50 Hz
Effekt:	2000 W
Lengde på ledning:	Ca. 115 cm

# Keittolevy, tuotenumero 34-7690, malli HP102-D4

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvitta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Sijoita keittolevy tasaiselle ja kestävälle alustalle. Varmista, että keitinlevyn ympärillä on runsaasti tilaa, sillä se kuumenee käytön aikana.
- Älä sijoita helposti sytyviä materiaaleja keittolevyn läheisyyteen tai sen päälle, esim. verhoja, pyyhkeitä, tai pakasterasioita.
- Käytä keittolevyä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Valvo keittolevyä sen käytön aikana. Pidä keittolevyä lasten ulottumattomissa käytön aikana.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta ja heti käytön jälkeen.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Keittolevy saattaa tulla virtaa johtavaksi ja aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä keittolevyä, jos johto on vioittunut.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, esim. keittolevyn kanssa.
- Älä koske laitteeseen märin käsin.
- Älä altista laitetta iskuille tai tärähdyksille.
- Varmista, että sähköverkon jännite on 230 V AC ja että pistorasia on maadoitettu.
- Älä vedä äläkä kanna keittolevyä virtajohdosta. Älä käytä virtajohdoa kantokahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien yli.
- Keittolevyä saa käyttää ja säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä avaa laitteen koteloa. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Keittolevyä ei saa purkaa eikä muuttaa. Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

## Käyttö

1. Sijoita keittolevy kuivalle, tasaiselle ja kestävälle alustalle. Varmista, että keitinlevyn ympärillä on runsaasti tilaa, sillä se kuumenee käytön aikana.
2. Varmista, että keitinlevy on puhdas ja pois päältä (termostaatti on asetettu kohtaan "MIN" ja osoittaa suoraan ylös) ennen kuin työnnät pistokkeen pistorasiaan. Varmista, että pistorasin jännite on sama kuin laitteen merkkikilvessä (230 V AC, 50 Hz).
3. Keittolevyn pinnalla on näkymätön suoja-kerros, joka on poistettava ennen ensimmäistä käyttöä. Liitä pistoke pistorasiaan ja aseta termostaatti kohtaan "MAX" noin kymmenen minuutin ajaksi. Varmista, että huoneistossa on hyvä ilmanvaihto. Toimenpide saattaa aiheuttaa käryä. Sammuta keittolevy ja anna sen jäähtyä. Keittolevy on nyt valmis käyttöön.
4. Käytä kattiloita ja pannuja, joiden pohja on tasainen. Pohjan tulee olla halkaisijaltaan sama kuin keittolevyn halkaisija.
5. Käännä termostaatti aina käytön jälkeen asentoon "MIN" ja irrota pistoke.
6. Keittolevy on silti edelleen kuuma. Voit hyödyntää lämmön pitämällä ruoan lämpimänä jokin aikaa. Anna levyn jäähtyä ennen kuin kosketat tai siirrät keittolevyä.

## Huolto ja ylläpito

1. Vedä pistoke pistorasiasta ja anna keittolevyn jäähtyä ennen puhdistusta.
2. Puhdista pehmeällä liinalla.
3. Älä käytä metallisia esineitä, kuten veistä tai haarukkaa. Muuten levyn pinnoite saattaa vaurioitua.

**Varoitus!** Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseeen. Keittolevy saattaa tulla virtaa johtavaksi ja aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.

## Kierrätyks

Kierrätää tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäte-neuvontaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Jännite	230 V AC, 50 Hz
Teho:	2000 W
Johdon pituus	noin 115 cm

## **SVERIGE**

---

KUNDTJÄNST              Tel: 0247/445 00  
                            Fax: 0247/445 09  
                            E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET                [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

BREV                    Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## **NORGE**

---

KUNDESENTER            Tlf.: 23 21 40 00  
                          Faks: 23 21 40 80  
                          E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT              [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

POST                    Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## **SUOMI**

---

ASIAKASPALVELU      Puh: 020 111 2222  
                          Faksi: 020 111 2221  
                          Sähköposti: [info@clasohlson.fi](mailto:info@clasohlson.fi)

INTERNET                [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

OSOITE                 Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

---